

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH
(dalej: „Umowa”)

zawarta _____ r. w _____. pomiędzy:

Skarbem Państwa - Generalną Dyрекcją Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, NIP: 701-015-10-52, REGON: 141628410, reprezentowanym przez:

Panią Annę Januszkę - Dyrektora Generalnego Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska

zwanym dalej „**Administratorem**”

a

.....
.....
.....
.....
.....

zwanym/-ą dalej „**Podmiotem przetwarzającym**”,

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**” lub każda osobno „**Stroną**”.

§ 1. Przedmiot przetwarzania danych osobowych

1. W związku z zawartą pomiędzy Stronami umową nr .../**GDOŚ/2025** (dalej: „**Umowa Główna**”), której przedmiotem jest świadczenie usług Serwisu Bank Danych o Zasobach Przyrodniczych na rzecz Zamawiającego, Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), (dalej „**RODO**”), w zakresie, celu i na zasadach określonych Umową.
2. Umowa stanowi udokumentowane polecenie Administratora przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający w zakresie, celu i na zasadach określonych w Umowie.
3. Użyty w Umowie pojęciom administratora, podmiotu przetwarzającego, danych osobowych, przetwarzania, naruszenia ochrony danych osobowych, nadaje się znaczenie zgodne z przyjętym w przepisach RODO.

§ 2. Zakres, charakter i rodzaj powierzonych danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe następujących kategorii podmiotów i w następującym zakresie:

Kategorie podmiotów, których dane osobowe są powierzone	Kategorie powierzonych danych osobowych	Rodzaj powierzanych danych osobowych
---	---	--------------------------------------

Użytkownicy systemu	☒ dane osobowe zwykłe ☐ dane osobowe szczególnych kategorii	Imię, nazwisko, login, służbowy, adres e-mail, data logowania, czas logowania, aktywność użytkownika w systemie
---------------------	---	---

- Podmiot przetwarzający na podstawie Umowy upoważniony jest do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w zakresie realizacji Umowy oraz Umowy Głównej. Ponadto Podmiot przetwarzający może przetwarzać powierzone mu dane osobowe w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, przy czym w takiej sytuacji powiadamia o tym Administratora przed rozpoczęciem przetwarzania, chyba że sprzeciwiają się temu powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
- Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe w sposób:
 - ☐ manualny (tradycyjny)
 - ☐ częściowo zautomatyzowany
 - ☒ zautomatyzowany z wykorzystaniem systemów informatycznych
 - ☐ własnych
 - ☒ udostępnionych przez Administratora
- Podmiot przetwarzający w celu i zakresie niezbędnym do realizacji Umowy Głównej, uprawniony jest do wykonywania na powierzonych mu danych osobowych wszelkich operacji przetwarzania danych osobowych, do ich:

☐ zbierania ☐ utrwalania ☒ organizowania ☒ porządkowania ☐ adaptowania	☐ pobierania ☒ przeglądania ☐ wykorzystywania ☐ rozpowszechniania ☐ modyfikowania	☐ udostępnienia ☒ dopasowywania ☒ ograniczania przetwarzania ☒ usuwania lub niszczenia
---	---	--

§ 3. Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

- Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych w sposób zgodny z Umową i w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy Głównej, z zachowaniem należytej staranności, przy uwzględnieniu zawodowego charakteru prowadzonej przez siebie działalności.
- Podmiot przetwarzający ponosi wszelkie koszty związane z przetwarzaniem przez niego danych osobowych w ramach Umowy oraz Umowy Głównej.
- Podmiot przetwarzający przeprowadza i dokumentuje analizę ryzyka przetwarzania powierzonych mu danych osobowych z perspektywy ryzyka dla praw i wolności osób, których dane dotyczą. W oparciu o uzyskany wynik analizy ryzyka, a także koszt wdrożenia, zakres kontekst i cele przetwarzania oraz aktualną wiedzę techniczną, Podmiot przetwarzający wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające odpowiedni poziom bezpieczeństwa danych osobowych.

4. Podmiot przetwarzający dopuszcza do przetwarzania powierzonych mu przez Administratora danych osobowych wyłącznie osoby posiadające upoważnienie do przetwarzania danych osobowych nadane przez Podmiot przetwarzający i zobowiązane do zachowania w tajemnicy danych osobowych, do których uzyskują dostęp zarówno przez czas trwania zatrudnienia (współpracy) u Podmiotu przetwarzającego, jak też po jego ustaniu. Podmiot przetwarzający prowadzi rejestr upoważnień do przetwarzania danych osobowych.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do prowadzenia rejestru kategorii przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO, a także innej dokumentacji wymaganej od podmiotu przetwarzającego na gruncie RODO oraz przepisów krajowych w zakresie ochrony danych osobowych.
6. Podmiot przetwarzający współdziała z Administratorem w zakresie realizacji żądań osób, których powierzone dane osobowe dotyczą, co polega w szczególności na tym, że:
 - 1) Podmiot przetwarzający przekazuje Administratorowi każde żądanie pochodzące od osoby, której dotyczą powierzone dane osobowe, które związane jest z realizacją praw przysługujących takiej osobie na gruncie RODO. Żądanie powinno być przekazane Administratorowi nie później niż w ciągu 3 dni roboczych (dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy) od jego wpłynięcia do Podmiotu przetwarzającego;
 - 2) Podmiot przetwarzający na żądanie Administratora udziela wyjaśnień związanych z procesem przetwarzania powierzonych danych osobowych, w tym weryfikuje posiadanie w zasobach powierzonych danych osobowych określonych informacji, jeżeli jest to niezbędne do zrealizowania przez Administratora uprawnień osoby, której dane dotyczą;
 - 3) Podmiot przetwarzający na żądanie Administratora przekazuje kopie powierzonych do przetwarzania danych osobowych w formacie nadającym się do maszynowego odczytu, chyba że powierzenie dotyczy innych danych osobowych niż dane w postaci cyfrowej.
7. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w zapewnieniu odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w tym wykonywania obowiązków wynikających z art. 32-36 RODO, w szczególności przez:
 - 1) bieżące testowanie wdrożonych środków technicznych i organizacyjnych, które mają na celu zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
 - 2) reagowanie na każdą informację dotyczącą potencjalnego naruszenia ochrony danych osobowych, poprzez przeprowadzenie stosownego postępowania wyjaśniającego, celem ustalenia, czy faktycznie doszło do naruszenia;
 - 3) zawiadamianie Administratora o każdym naruszeniu lub podejrzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, jeżeli naruszenie to obejmować może powierzone dane osobowe, w terminie nie dłuższym niż 24 godziny od otrzymania informacji o takim naruszeniu lub podejrzeniu jego wystąpienia. Zawiadomienie powinno obejmować, w miarę możliwości, co najmniej informacje, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO. Podmiot przetwarzający

przekazuje zawiadomienie na adres e-mail Administratora oraz wyznaczonego przez niego inspektora ochrony danych, które wskazane zostały w § 8;

- 4) współpracowanie z Administratorem i wyznaczonym przez niego inspektorem ochrony danych w zakresie wyjaśniania przyczyn naruszenia ochrony danych osobowych, ustalenia ryzyka naruszenia praw lub wolności osób, których dane dotyczą i zostały dotknięte naruszeniem, zapobiegania takim naruszeniom w przyszłości, ustalania skali naruszenia, możliwych konsekwencji takiego zdarzenia i możliwych skutków dla osób, których dane dotyczą, w tym umożliwienie Administratorowi dokonania audytu po wystąpieniu naruszenia;
 - 5) współpracowanie z Administratorem w zakresie zgłoszenia naruszenia ochrony danych osobowych Prezesowi Urzędu Ochrony Danych Osobowych (Prezes UODO), w tym w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania Prezesa UODO, które dotyczą naruszenia ochrony danych osobowych powierzonych do przetwarzania Podmiotowi przetwarzającemu;
 - 6) współpracowanie z Administratorem w zakresie informowania osób, których dane dotyczą o naruszeniu ochrony ich danych osobowych, które zostały powierzone do przetwarzania Podmiotowi przetwarzającemu.
8. Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora o wszelkich kontrolach lub inspekcjach, które mają zostać u niego przeprowadzone, a które dotyczą przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych, w szczególności o kontrolach prowadzonych przez Prezesa UODO lub inny organ administracji publicznej. Podmiot przetwarzający zawiadamia też Administratora o każdym żądaniu ujawniania danych osobowych powierzonych przez Administratora do przetwarzania, chyba że sprzeciwiają się temu przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
9. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nieprzekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej bez wcześniejszej pisemnej zgody Administratora, chyba że obowiązek takiego przekazania wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa – w takiej sytuacji Podmiot przetwarzający informuje o tym Administratora przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych, o ile nie zabraniają mu tego przepisy prawa.
10. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest na każde żądanie Administratora, w ciągu 3 dni od otrzymania takiego żądania, przekazać Administratorowi dokumentację związaną z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych, a w szczególności dokumentację, o której mowa w ust. 3-5. Żądanie udostępnienia dokumentacji może być przekazane w formie wiadomości e-mail na adres e-mail Podmiotu przetwarzającego wskazany w § 8.

§ 4. Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Na zasadach określonych w niniejszym paragrafie Administrator wyraża zgodę na powierzenie przetwarzania danych osobowych objętych Umową przez Podmiot przetwarzający do dalszego przetwarzania przez jego podwykonawców (podpowierzenie), jeżeli jest to niezbędne do realizacji Umowy lub Umowy Głównej, przy czym podwykonawcy, którym Podmiot

przetwarzający powierza przetwarzanie danych osobowych objętych Umową, muszą spełniać te same obowiązki, które obciążają Podmiot przetwarzający na mocy Umowy.

2. Podmiot przetwarzający może dokonać dalszego powierzenia przetwarzania danych jedynie takiemu podwykonawcy, który gwarantuje wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie danych odpowiadało wymogom RODO. W tym celu powinien on dokonać weryfikacji takiego podwykonawcy.
3. Przed dalszym powierzeniem przetwarzania danych osobowych objętych Umową Podmiot przetwarzający zobowiązany jest poinformować Administratora o tożsamości podwykonawcy przez wskazanie jego: imienia i nazwiska lub firmy, numeru NIP lub KRS, a także określenie zakresu planowanego dalszego powierzenia. Informacja powinna być przekazana na adres e-mail Administratora oraz wyznaczonego przez niego inspektora ochrony danych, które wskazane są w § 8. Administrator w ciągu 7 dni od otrzymania informacji wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych lub odmawia jej wyrażenia.
4. Obowiązek uzyskania odrębnej zgody na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych objętych Umową nie dotyczy podwykonawców Podmiotu przetwarzającego, których wykaz stanowi **Załącznik nr 1** do Umowy, i którym powierza on przetwarzanie danych osobowych już na dzień zawarcia Umowy.
5. Dalsze powierzenie przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający nie może dotyczyć całości wykonania Umowy lub Umowy Głównej, jak też nie może naruszać praw lub wolności osób, których dane dotyczą.
6. Podmiot przetwarzający dokonuje dalszego powierzenia przetwarzania danych na podstawie umowy zawartej z podwykonawcą, w której podwykonawca powinien dać te same gwarancje i przekazać obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający postanowieniami Umowy.
7. Podmiot przetwarzający ponosi wobec Administratora pełną odpowiedzialność za wszelkie działania i zaniechania podwykonawcy, któremu powierzył przetwarzanie danych osobowych objętych Umową.

§ 5. Przeprowadzenie audytu i inspekcji

1. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest udzielać Administratorowi oraz wyznaczonemu przez niego inspektorowi ochrony danych, wszelkich informacji oraz wyjaśnień dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych.
2. Administrator oraz wyznaczony przez niego inspektor ochrony danych upoważnieni są do przeprowadzania u Podmiotu przetwarzającego audytów oraz inspekcji związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych, a w szczególności z ich należyтым zabezpieczeniem.
3. Audyty oraz inspekcje dokonywane mogą być po wcześniejszym zawiadomieniu Podmiotu przetwarzającego o planowanym terminie takich czynności, nie później niż na 3 dni wcześniej. W trakcie audytu lub inspekcji Administrator lub inspektor ochrony danych mają prawo, w szczególności:

- 1) wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są powierzone dane osobowe;
 - 2) wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych;
 - 3) żądania udzielenia przez Podmiot przetwarzający wyjaśnień związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych.
4. W razie stwierdzenia w ramach audytu lub inspekcji nieprawidłowości w zakresie przetwarzania przez Podmiot przetwarzający powierzonych mu danych osobowych, w szczególności w zakresie zabezpieczenia tych danych lub realizacji innych obowiązków wynikających z Umowy, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia nieprawidłowości w terminie nie dłuższym niż 7 dni od otrzymania, w formie pisemnej, informacji o nieprawidłowościach. Informacja o nieprawidłowościach może być również przekazane drogą elektroniczną na adres e-mail Podmiotu przetwarzającego wskazany w § 8.

§ 6. Rozwiązanie lub wygaśnięcie Umowy

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych przez czas trwania Umowy Głównej. Umowa wygasa w momencie wygaśnięcia Umowy Głównej.
2. W terminie 7 dni od wygaśnięcia Umowy Podmiot przetwarzający, w zależności od żądania zgłoszonego przez Administratora w formie wiadomości e-mail przekazanej na adres e-mail Podmiotu przetwarzającego wskazany w § 8, dokonuje:
 - 1) usunięcia wszelkich powierzonych do przetwarzania danych osobowych,
 - 2) zwrotu powierzonych do przetwarzania danych osobowych Administratorowi, w sposób przez niego określony.
3. Administrator przekazuje żądanie, o którym mowa w ust. 2, w terminie 3 dni od dnia wygaśnięcia Umowy. Brak przekazania takiego żądania w tym terminie będzie traktowany jako równoznaczny ze złożeniem żądania zwrotu wszystkich powierzonych danych osobowych. Zwrot danych powinien zostać zrealizowany w następujący sposób: w przypadku dokumentów papierowych – za pośrednictwem operatora pocztowego, przesyłką rejestrowaną; w przypadku danych przetwarzanych w postaci cyfrowej – poprzez ich przekazanie w zaszyfrowanej postaci na adres e-mail wskazany przez Administratora. Jeżeli zwrot danych w powyższej formie nie jest możliwy, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do uzgodnienia z Administratorem alternatywnego sposobu przekazania danych. Po dokonaniu zwrotu Podmiot przetwarzający niezwłocznie usuwa wszystkie kopie danych osobowych, które zostały mu powierzone na podstawie niniejszej Umowy, chyba że obowiązujące przepisy prawa nakładają na niego obowiązek dalszego ich przechowywania. W takim przypadku Podmiot przetwarzający poinformuje Administratora o podstawie prawnej takiego obowiązku oraz zakresie dalszego przetwarzania danych.
4. Podmiot przetwarzający zapewni również, aby podwykonawcy, którzy uzyskali dane osobowe do dalszego przetwarzania, w terminie oraz na warunkach, o których mowa w ust. 2, dokonali usunięcia, zwrotu lub przekazania danych osobowych pozyskanych w związku z realizacją umowy podpowierzenia.

§ 7. Odpowiedzialność i kary umowne

1. Podmiot przetwarzający odpowiada za niezgodne z Umową lub przepisami RODO przetwarzanie powierzonych danych osobowych, w tym za działania i zaniechania własne, a także swoich pracowników i podwykonawców.
2. W przypadku naruszenia przez Podmiot przetwarzający obowiązków umownych określonych w § 3-4 oraz § 6 ust. 2, Administrator uprawniony jest do nałożenia na Podmiot przetwarzający kary umownej w wysokości: 10 000 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) za każdy przypadek naruszenia.
3. W przypadku utrudniania lub uniemożliwienia przez Podmiot przetwarzający dokonania przez Administratora audytu lub inspekcji albo nieusunięcia nieprawidłowości wskazanych przez Administratora na warunkach określonych w § 5, Administrator uprawniony jest do nałożenia na Podmiot przetwarzający kary umownej w wysokości 10 000 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) za każde z takich zdarzeń. Niezależnie od uprawnienia do nałożenia kary umownej, Administrator może w razie wystąpienia któregośkolwiek z ww. zdarzeń, rozwiązać Umowę oraz Umowę Główną w trybie natychmiastowym (bez zachowania okresu wypowiedzenia) z przyczyn obciążających Podmiot przetwarzający.
4. Kary umowne określone w ust. 2 i 3 będą należne Administratorowi niezależnie od faktycznie poniesionej szkody i bez konieczności jej wykazywania, a płatne będą w terminie wskazanym w wezwaniu do zapłaty skierowanym do Podmiotu przetwarzającego.
5. Łączna wysokość kar umownych naliczonych na podstawie Umowy nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia określonego w Umowie głównej.
6. Podmiot przetwarzający wyraża niniejszym nieodwołalną zgodę na potrącanie kar umownych z należnego mu wynagrodzenia określonego w Umowie głównej, nawet jeśli nie byłoby ono jeszcze wymagalne, jak również z innych, w tym także z niewymagalnych należności przysługujących Podmiotowi przetwarzającemu.
7. W przypadku nałożenia na Administratora prawomocnej administracyjnej kary pieniężnej lub zasądzenia od Administratora odszkodowania w związku z niezgodnym z prawem przetwarzaniem danych osobowych przez Podmiot przetwarzający lub związanych z naruszeniem przez Podmiot przetwarzający obowiązków, o których mowa w § 3-4 Umowy, Podmiot przetwarzający ponosi wobec Administratora odpowiedzialność w wysokości 100% wartości administracyjnej kary pieniężnej lub odszkodowania, które zostało nałożone na Administratora.
8. Nałożenie przez Administratora kary pieniężnej nie wyklucza dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, jeżeli poniesiona szkoda przewyższa wartość nałożonej kary umownej.

§ 8. Dane kontaktowe Stron

1. Wszelkie uzgodnienia związane z realizacją Umowy oraz doręczenia dokonywane będą pomiędzy Stronami na ich poniższe dane:

	ADMINISTRATOR	PODMIOT PRZETWARZAJĄCY
Adres e-mail:	1) Janusz.gutkowski@gdos.gov.pl 2) Justyna.dorochowicz@gdos.gov.pl	

Adres do doręczeń:	Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa	
Numer telefonu:	1) 22 3106 779 2) 22 3106 788	

2. Każda ze Stron wyznaczyła inspektora ochrony danych, z którym można skontaktować się pod poniższymi danymi:

- 1) **inspektor ochrony danych Administratora:** adres e-mail: inspektor.ochrony.danych@gdos.gov.pl
- 2) **inspektor ochrony danych Podmiotu przetwarzającego:** adres e-mail:.....

§ 9. Postanowienia końcowe.

1. W sprawach nieuregulowanych w Umowie oraz Umowie Głównej, stosuje się przepisy RODO oraz Kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie spory mogące wynikać w związku z zawarciem lub realizacją Umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Administratora.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej lub elektronicznej pod rygorem nieważności.
4. Umowa sporządzona została w wersji elektronicznej i podpisana zostaje przez Strony przy wykorzystaniu kwalifikowanego podpisu elektronicznego. Datą zawarcia Umowy jest dzień złożenia podpisu przez ostatnią ze Stron.
5. Załącznikiem do Umowy, stanowiącym jej integralną część jest Wykaz dalszych podmiotów przetwarzających.

**W imieniu
Administratora**

**W imieniu
Podmiotu przetwarzającego**

Imię i nazwisko / stanowisko

Imię i nazwisko / stanowisko

WYKAZ DALSZYCH PODMIOTÓW PRZETWARZAJĄCYCH

L.P.	NAZWA I ADRES PODMIOTU	NIP/KRS	ZAKRES DALSZEGO POWIERZENIA
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

**W imieniu
Administradora**

**W imieniu
Podmiotu przetwarzającemu**

Imię i nazwisko / stanowisko

Imię i nazwisko / stanowisko